مجلة الرائد

العدد : ٢٤٠ الموافق في شوال ١٤٢٣ هجري ١٢/٢٠٠٢ ميلادي

عنوان المقال : بشرى سارة ١- " ترجـــمة معاني القرآن الكريم " ٢- تعلموا العربية	الكاتب : أسرة التحرير

١- " ترجـــمة معاني القرآن الكريم "

وأخيراً .. تمَّ طبع ترجمة معاني القرآن الكريم التي نهض بأعبائها المركز الإسلامي في آخن – مسجد بلال حين شعر بأن هناك حاجة إلى ترجمة تعتمد على منهجية علمية تضيف إلى رصيد الترجمات ما يزيده غناء . وقد تجاوب مع رغبة المركز الإسلامي في آخن الأخوان الكريمان الأستاذ عبد الله الصامت بوبنهايم والدكتور نديم عطا إلياس ؛ فشكلا فريق عملٍ استطاع بعد صبر ومصابرة إنجاز هذا العمل الطيب .

ورغبة من المركز الإسلامي « صاحب الترجمة » في نشرها وتوزيعها على نطاق واسع ، فقد عرض الترجمة على مجمع الملك فهد لطباعة القرآن الكريم في المدينة المنورة ليقوم بطباعتها وتوزيعها ، فرحب بالفكرة وقام بدراسة الترجمة من خلال مختصين يطمئن إليهم ، وأسفرت الدراسة والاتصالات عن اتفاق يقوم بموجبه مجمع الملك فهد بطباعة الترجمة وتوزيعها ، وهذا لا يلغي حق المركز الإسلامي في طباعتها لصالحه إذا رغب في ذلك.

وقد تمَّ طبع الترجمة مرفقة بالنص العربي (صفحة مقابل صفحة) وطبع طبعة أخرى منفصلة عنه . وهما في طريقهما إلى القراء ، وقريباً تصل كمية من الترجمة ، وسنسعى إلى تزويد الجمعيات والمساجد وكل من يطلبها بالنسخ التي يحتاجها.

مجلة الرائد

العدد : ٢٤٠ الموافق في شوال ١٤٢٣ هجري ٢٠٠٢/١٢ ميلادي

عنوان المقال : بشرى سارة ١- " ترجـــمة معاني القرآن الكريم " ٢- 📖تعلموا العربية📖	الكاتب : أسرة التحرير

٢- 📖تعلموا العربية📖

وبشرى نزفها للراغبين في تعلم اللغة العربية وتعليمها..

فقد أصبح بوسعهم تحصيل معرفة طيبة باللغة العربية من خلال كتاب (تعلموا العربية) الذي يشق طريقه إلى الأسواق خلال شهر رمضان المبارك.

تعلموا العربية

كتاب من جزأين وُضِع لتعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها معتمداً طريقة (التعليم الذاتي) ، والكتاب مكون من قسمين ؛ عربي وترجمته بالألمانية، ومصحوب بستة أشرطة صوتية ، ويمكن أن يستفاد منه في التدريس الجماعي أيضاً.

تعلموا العربية

ألفه جماعة من الخبراء بالمنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو) وقام المركز الإسلامي بالترجمة والكتابة والطباعة..

تعلموا العربية

ثمرة من ثمار التعاون بين الإيسيسكو والمركز الإسلامي في آخن على نشر لغة القرآن وتعزيزها في أوساط المسلمين وغيرهم من الناطقين باللغة الألمانية .